



ЧТО ТАКОЕ MATCH'IN

И ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ, ЕСЛИ Я ПРИМУ УЧАСТИЕ?

Проект

В качестве научных работников университетов Хильдесхайма и Эрлангена-Нюрнберга, мы работаем с

- Министерством социальных дел и интеграции Гессена и Региональным советом Гиссена
- Министерством по делам семьи, женщин, культуры и интеграции Рейнланд-Пфальца (MFFKI), Управлением надзора и услуг Рейнланд-Пфальца (Add) и Diakonisches Werk
- Министерством внутренних дел и спорта Нижней Саксонии
- Министерством Северного Рейна-Вестфалии по делам детей, молодежи, семьи, равенства, беженцев и интеграции

в стремлении помочь вам найти подходящее место для жизни в Германии.

Как обычно происходит распределение?

Представители государственных органов доставят вас в определенное место

- в Гессене
- в Нижней Саксонии
- в Северном Рейне-Вестфалии
- в Рейнланд-Пфальце

. То есть туда, где вы, вероятно, будете жить в течение длительного периода времени.

Решение о том, куда вы поедете дальше, принимают люди, которые работают в органах власти. Работники органов власти обязательно постараются найти для вас наиболее подходящее место. Однако в большинстве случаев они не могут точно знать, какое место вам подойдет, потому что стандартные процедуры не предусматривают длительных опросов.

Match'in — что изменится, если вы примете участие в этом проекте?

С проектом Match'in мы хотим предложить вам принять участие в более длительном опросе, прежде чем власти решат, куда вы поедете дальше.

Опрос займет около часа и будет проведен в консультационной комнате здесь, на месте (контактную информацию см. на последней странице).

Мы передадим информацию властям, которые решат, куда вы поедете. Для этого мы разработали специальную компьютерную программу, которая соотнесет все предоставленные вами данные с выбранными местами проживания. Таким образом мы предложим властям выбрать наиболее подходящее для вас место.

Чтобы мы могли найти подходящее место для вас, у нас есть информация о некоторых местах

- в Гессене
- в Нижней Саксонии

- в Северном Рейне-Вестфалии
- в Рейнланд-Пфальце

например, касательно здравоохранения или обеспечения жильем и рабочими местами.

Если вы хотите принять участие в нашем проекте, пожалуйста, заполните анкету, чтобы у нас также была необходимая информация о вас. Там вы можете указать, например, нужны ли вам определенные медицинские услуги или конкретный языковой курс или что вам нравится делать. Соотнеся предоставленные вами данные с характеристиками мест проживания, мы повысим вероятность того, что место, в которое вас распределят, будет лучше соответствовать вашим характеристикам и пожеланиям. Однако мы не можем этого гарантировать. **С какими местами проживания происходит проверка соответствия?**

В проекте участвуют следующие регионы Гессена.

- Дармштадт
- Округ Грос-Герау
- Округ Херсфельд-Ротенбург
- Округ Хохтаунускрейс
- Округ Майн-Таунус

В проекте участвуют следующие регионы Нижней Саксонии.

- Округ Аурих
- Округ Хельмштедт
- Округ Геттинген
- Регион Ганновер
- Ганзейский город Люнебург

В проекте участвуют следующие регионы Северного Рейна-Вестфалии.

- Дюссельдорф
- Крефельд
- Город Пройсиш-Ольдендорф округа Минден-Люббеке
- Город Тройсдорф округа Рейн-Зиг
- Вупперталь

В проекте участвуют следующие регионы Рейнланд-Пфальца .

- Округ Биркенфельд
- Округ Доннерсберг
- Кайзерслаутерн
- Кобленц
- Округ Майнц-Бинген
- Пирмазенс

Это означает, что если вы будете участвовать в нашем проекте, то ваши данные будут сопоставляться с населенными пунктами из списка. Если для вас найдется хорошее «соответствие» (Match), то вы переедете в то место, которое вам больше всего подходит на основе предоставленных вами данных. Может случиться и так, что ни одно из этих мест вам не подойдет. Тогда вас могут направить в другое место

- в Гессене
- в Нижней Саксонии

- в Северном Рейне-Вестфалии
- в Рейнланд-Пфальце,

потому что власти сочтут это место более подходящим для вас.

Могу ли я присоединиться к Match'in?

Поскольку это новый проект, к сожалению, не все могут принять в нем участие на данный момент.

✓ *Вы можете принять участие, если:*

- *вам не менее 18 лет и*
- *вы прибыли в одиночку, то есть находитесь в этом учреждении без супруга/супруги или семьи, и*
- *проходите стандартную процедуру получения убежища.*

⊗ - *К сожалению, в настоящее время вы не сможете принять участие в проекте Match'In, если:*

- *вам не исполнилось 18 лет, или*
- *вы находитесь в этом учреждении со своей семьей или супругом/супругой, или*
- *вы проходите процедуру получения убежища, отличную от стандартной процедуры получения убежища.*

Если вы не уверены, разрешено ли вам участвовать, обратитесь в консультационный центр. Контактную информацию см. на последней странице.

Мы хотели бы, чтобы в будущем наш проект был доступен большему количеству людей и, возможно, целым семьям. Мы рассчитываем на ваше понимание, если вы пока не можете принять в нем участие.

Мне сложно сказать, хочу ли я участвовать:

участие в этом проекте является для вас добровольным. Отказ от участия не окажет негативного влияния на вашу процедуру получения убежища или другие решения государственных органов. Участие или неучастие касается только вопроса о том, куда вы поедете дальше.

Вы также можете заранее узнать, подходит ли вам участие в этом проекте. Для этого свяжитесь с указанным ниже контактным лицом.

У вас есть два варианта:

✓ *Я участвую в проекте Match'in*

Если вы хотите принять участие в процедуре проверки соответствия, вам нужно ответить на несколько вопросов. Информация, которую вы нам предоставляете, поможет подобрать для вас подходящий муниципалитет. Вот почему важно, чтобы вы честно отвечали на вопросы. Данные не будут переданы без вашего согласия и не будут использоваться в вашей процедуре получения убежища. Участие не влияет на то, как скоро вы переедете.

⊗ *Я не участвую в проекте Match'In*

Если вы не хотите участвовать в процедуре проверки соответствия, вы будете распределены в рамках стандартной процедуры. В этом случае будут учтены лишь некоторые из ваших

пожеланий и потребностей, для которых доступно больше муниципалитетов. Муниципалитет, к которому вы прикреплены, может назначить любой из городов или небольших поселков в сельской местности в любом месте

- в Гессене
- в Нижней Саксонии
- в Северном Рейне-Вестфалии
- в Рейнланд-Пфальце

. Вы не сможете выбрать место самостоятельно.

Дополнительная информация

Если, прежде чем принять решение, вы хотите обсудить с кем-либо возможность своего участия в этом проекте, вы можете обратиться в следующий консультационный центр. Если вы решите принять участие в проекте, этот консультационный центр также проведет опрос с целью проверки соответствия.

В следующем видео также представлена дополнительная информация о проекте Match'In: